MULTIPLE REALTY LTD. 多寶實業有限公司

溫哥華總公司 434-1431
列治文分公司 273-8555

馬尚才 John Ma

MULTIPLE REALTY LTD

Bus: 434-1431
Res: 255-2116
Pager: 667-3826

多寶實業公司，溫高華總公司，列治文分公司，中西經紀百餘人，忠誠爲僑社服務．凡一切有關地產事項，請與馬尚才經理洽商．

多寶地產，本年連個三價月，獲地產商會銷售冠軍．現再擴大營業，誠聘營業代表，凡有意地產行業或欲轉換環境，請與 John Ma 聯絡．

2837 Kingsway, Vancouver, B.C. V5R 5H9

多寶實業有限公司

公司：434。1431
住宅：294。5165

唐乃榮 PETER W. TONG

房產、物業、生意買賣。
忠誠服務。免費估價

▲生意商業樓宇
雲東區上層三住宅單位，下層三生意單位，全租出。建築物全部翻新，好潛力。開價33萬餘。

▲新盆
BURNARY 堅固房屋，正層三睡房，土庫完成，地點適中方便近CENTKAL 公園開價14萬餘。
5090 BOUNDARY BBY.

陳官桃 Brian G. Chan

住宅：266-5797
266-5894
直接中文傳呼：680-7284

▲FRASERVIEW，全新加建四睡房土庫完成好地區，近學校地50x112，開價十九萬餘。

▲雲東區三層新屋，材料上乘，經驗豐富建築師，五睡房，旋轉樓梯，設備齊全，風景優美，地33x122現在還可以選澤地毡式室內設計，開價二十三萬餘低買，請電詢問。

▲好機會LANGLEY區FRASER HWY,鮮花及雜貨店生意連實業出讓，生意好，東主經營十多年退休平售，舖位三千平方尺及舖后三房一廳居住單位一千多方尺，另三間車房，地3/4英畝地，ZONE C2，近醫院，勿失良機，42萬餘請電詢問。

鄧啓東 ALBERT TANG

COMMERICAL. RESIDENTAL. BUSINESS.
住宅：879-9605
傳呼機：667-0636
公司：134-1431
地址：2837 KINGSWAY VAN.V5R 5H9

▲新盤 5860 DUMFRIES VANCOUVER 27年新，士德高三睡房靚屋，標準地，交通便，近小學，土庫完成有三睡房廚廁及一大遊戲室，一流保養硬木地板，新油漆，

▲價 $368,880，茶仔舖連實業，現今業主已經營19年，前業主經營20多年，生意滔滔，年年賺大錢，前舖後廳及廚房，數上兩紅一睡房單位，土庫有凍房，工作間及貯實空間，每層一千三百八十多尺，總面約四千尺，另有一間3年新特大車房，仔地 66x98，街角舖，位於中心區

▲京士威近域多利濕仔廉讓，店主已經營三年，年年賺錢，現另有所圖，特價一萬二千急售。

黎熙倫 / 黎熙洲

為你更有效地出售及找尋好的投資物業的組合。

434-1431 Richard Lai
Henry Lai 321-2945

162.45' 79.64' 78.55' 172.88'

▲1127 WOLFE AVE.SHAUGHNESSY $580,000
3400方呎，四房好景，可應需求，代新業主興建新屋！！

▲5140 CLARENDON $129,900
2000方呎，五房靚屋！

▲4025 PERRY ST. $148,500
地大 46.8x138

▲41街夾緬街 $188,000
三房靚屋，地大 49.5x122 近 OAKRIDGE

▲RICHMOND 靚屋 $238,000

▲2612 DUKE ST. $129,000
三年新五房大屋，合兩家庭居住，包窗簾電器

投資物業

▲本拿比雜貨商店連物業（三間）$450,000，合家庭生意，年入八萬，連四房住宅，街角地，62x132，合移民。

▲西區11組桁文，50尺街角地，（RM-3區），發展潛質佳，近 OAK 街及中央醫院。

MULTIPLE REALTY

公司：434-1431
住宅：922-4572

李寶强 Daryl Lee

唐人街桁文

▲1245瓦片打街有11組個單位1組3睡房，2組3睡房，7組1睡房，入息$35,000一年可加租，開價 $398,000 1245瓦片打街。

▲METROTOWN 10單位，地區好保養好桁文，近快車站步行可到 METROTOWN公司8至2睡房，2至1睡房，入息 $61,700 開價 $598,000

▲麵包店生意出讓，生財工具齊全，入息好，開價 $46,000

▲西區 3371 POINT GREY RD,4000 平方尺，海景屋，開價$1,300,000

▲ 1431 HARO ST. 市中心，地點旺，好入息屋可重建，地大33x131，月租1900,開價 $325,000

▲西區，高尚住宅區，地大，屋靚，裝修一流，2550西33街，樓下2睡房，獨立門，可分租樓上2睡房，地段60x127，開價 $428,000

▲ 444 CHESTERFIELD，北溫哥華入息屋，三個單位出租，收入共1200元，桁文地 40x90，開價$157,800

▲ 961-963 E.11TH
決完成2間前後仔屋，地段 33x122，每間面積約1200 尺，三睡房，二間半廁所，瓦頂屋，熱水暖氣，交通方便，前面開價 $138,000，後面開價 136,000

黃惠德 Cathy Wong

公司：434-1431
傳呼機：686-7256

▲新盤：大減價
域多利54街，47呎寬大棘，兩睡房，土庫完成一睡房單位，可以泊兩架車，減至十五萬九。

▲新盤：卅三年靚屋，三睡房，另外兩睡房單位在土庫，近巴士和快車站，正層全部梗木地台，面積一千一百呎，新裝修浴室和廚房，有湯台，近乃唐夾27街，只開價 $165,000元。

李柏森 Patrick Li

公司： 434-1431
住宅： 986-4715
傳呼機：667-0662

▲32年屋，面積八百餘呎，樓上兩睡房，翻新廚房及浴室，客廳梗木地板，土庫完成兩睡房，28街近 NANAIMO。

Peter So 蘇肇祥

住宅：879-1845
傳呼：667-3926

▲六房紅瓦新屋域多利夾22街，價23萬8。

▲38年石米牆屋，地大 42x155 LOT 樓上兩房樓下一房，菲沙夾57街，價 $169,000

▲東區地皮33x110呎平地，價七萬八。

▲三組合法入息屋，月租一千四百三十五，菲沙夾百老滙，價十二萬餘。

▲樓上三房，樓下兩房，廚廁齊備，域多利夾38街，價十三萬八。

▲堅固實淨西人屋，樓上三房，樓下兩房廚廁齊備，標準地，菲沙夾47街，價十四萬九。

▲兩房土庫地 48x122，有風景，價錢十三萬餘。

▲四房翻新屋兩廚兩廁，域多利夾34街。

▲樓上五房樓下兩房各有廚廁出租菲沙街價十三萬三。

▲八年建築商自建大屋59x122呎地，保養一流，乃街夾53，價卅餘萬。

▲兩房土庫，山孖梳夾4街，八萬餘。

▲一房桁文價三萬八，緬夾14街。

黃衍嘉 Tom Wong

住家：254-8469
傳呼機：680-7331

▲新盤：好過新屋，一流材料，風景，專人設計三房大屋，地 48x111，熱水響爐，2780平方呎，近27夾及購物，13萬餘。

▲新盤：全屋專業化翻新，五房，地40尺寬，新項目，包括屋頂，去水渠，油漆地板牆壁隔熱軟水喉管電線等近巴士站學校及商場，價十三萬餘。

▲保養好五睡房屋，兩廁，地大44x120，近巴士學校公園萬餘。

▲新盤 33x122，樓上兩睡房，共兩浴室，土庫兩房，近巴士，試，夾VENABLE，近學校，價 30餘萬

▲養給生意人物注意 140座位，3千平方尺，裝修設備超過十三萬，近唐人街，平租，價9萬餘。

▲新盤及 RUPERT 生意過34萬一年，試十二萬餘。

▲生意人注意：生菜鋪，生意非常好已經營五年，年生意額過二十六萬適合1至3人，開價三萬餘。

胡耀威 Henry Wu

公司：434·1431
住家：735-2861
傳呼：324-5736

※ 33x155 街角地 SOLD 共3房，3605 TURNER

▲CHILLIWACK收租屋近市中心，地大 58x137，只售五萬餘。

▲一睡房桁文，搭車方便到唐人街，叫價四萬餘

▲3635東28街，正層四睡房，兩睡房單位土庫完成，內外翻新，交通便，叫價十三萬二千九，

▲ 3289 PARKER ST 樓上兩房，土庫完成，近PNE地大 33x110，叫價12萬，週六2時半至4時開放。

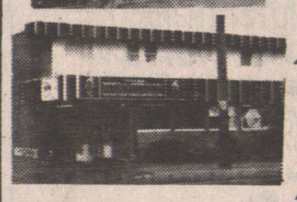
▲ 3254 GRAVELLY ST. 實淨靚屋，正層2房，土庫完成，雙車車房，地大 33x116，叫價12萬餘

▲一年新，兩睡房桁文，近 ETON 夾 NAINAMO，有私人洗衣房，壁爐，叫七萬二千九。

PERFECTION REALTY LTD.

Andy C. Chan 陳宗怡
公司：684-8025
住家：298-8555

▲經濟結淨兩房一廳，位33街及域多利，交通購物便土庫另有獨立套房，只售十萬零九。



▲ LANGLEY 埠14年新業鋪及商業樓，鋪面2千2尺，樓上四房兩廳，佔地21畝附近桁文區，售廿九萬八

▲35街近乃路 49.5x98 相連地，可分割為三條 33x98 地段，有後巷，每地段售十萬元。

謝大鈞 F.R.I.R.I.(B.C.) GARY TSE

中英文直接傳呼電話：680·5275

GARY TSE REALTY LTD.

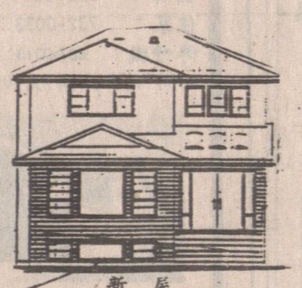
#7 · 426 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
公司 683-4618 住家：321-8198

甄松鈞 STEVEN YAN

421-3459
PAGER # 686-8906

▲西區新屋一間7755 BIRCH ST 近GRANVILLE 61街，三睡房二千四百多尺，建築實用，用料好，開價卅七萬，請還價

▲2862 已售出 1年新共六睡房土庫鋪保養好交通學校方便，開價十六萬餘。



新屋

▲二間：26街 界限街好地區交通 建築師，廿一萬餘 已售出 ，可舊屋交換。

▲3019 EUCLID街單邊33x12兩伙出租，十二萬一。

▲46街東近緬九年新三睡房千三百多尺靚園牆梗木地板，開價廿萬餘。

▲工商業及桁文多座歡迎垂詢。

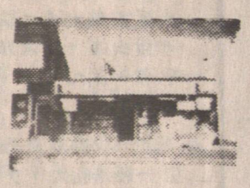
▲西區19街近金比三睡房，土庫有房廚浴廁，共二千多尺，廿二萬餘，抵買！

▲ 4759喜士定東果鋪連實業商業旺地，售廿一萬九。

以上問謝大鈞。

▲西區大停車場70座餐館易做有酒牌，開價五萬九。

▲北溫旺區日式餐館45座有酒牌好前途二萬餘。



▲喜士定東街旺區果鋪•日做約五百元餐售649•客板•有停車場•開價二萬元

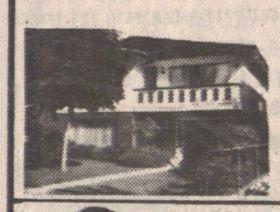
KEYSTONE REALTY LTD. 恒基置業有限公司 261·8118

謝日昌 SAMUEL TSE

pager:686-1238
OFF: 261-8118
HOME: 430-8427

▲10年新，VAN.SP. 上三房下兩房，有廚廁，價十八萬餘。

▲ 3860 ONTARIO 近23街，地大43x199共8557平方呎，可建兩個家庭屋，東區價錢西區地，認真抵買，叫價廿三萬餘。



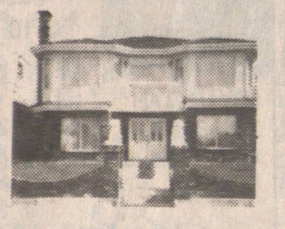
▲ KILLARNEY 區，12年新，地大41x129全屋面積 3200 呎地方寬敞，設備豪華，叫價卅五萬餘，歡迎參觀。

▲MARPLE區靚屋全部裝修，上兩房客廳廳另有FAMILY ROOM 土庫完成有兩房全部雙層玻璃，近學校交通方便，叫價廿四萬餘。

▲ 3284 E.28TH AVE. ，上兩房，寬敞客廳，大廚房，另有先衣房，地方雅潔，土庫另有一房，價十二萬餘。

楊文泉 MIKE YOUNG

PAGER: 645-6686



▲ KILLARNEY 區，一年新地大41x129 BUILDER，自住地方實用，特別堅固，叫價廿八萬餘，歡迎議價。

葉亨利 HENRY YIP

公司： 261-8118
住宅： 255-5917
免費估價

新盤

○4房三廳一飯廳，兩浴室。
○三層，可轉為五睡房。
○近小學及巴士站。
○鬧街，靜區。
○ 2735 TRIUMPH ST.
○來電詢問，隨時歡迎。

▲四睡房，一客廳及飯廳，33x116近22街及域多利，開價$109,900有意買或租請來電。

恒基置業 柯其毅 KENNETH AW

公司： 261-8118 住家：327-1689
現金購買商住物業•免費估價•請隨時聯絡

▲西區超級市場位置非常好，附近桁文林立，營業額每年約一百一十萬。該店經營歷史數十年租約好東主離家割愛售十八萬餘。

馮國光 DOMINIC FUNG

公司：261-8118
住家：255-5699
傳呼機：686-9051

新盤：一年新大屋，地39.5x138.3，實用面積3600平方呎，七睡房五廁所，旋轉樓梯，水晶燈，紅瓦頂，減價 $279,000

▲新盤：雲東區果鋪生意連實業，有三睡房及土庫，商業地，廉售十七萬九。

▲新盤：馳名薄餅店，位於列治文三路商場，適合家庭或合夥，日營近千元，詳情電詢。

▲列治文 CAMBIE 夾 NO.3 RD.，廿九年兩層屋，70x115， 減價 143,000

▲新盤：雲西區GRANVILLE夾67街 50x106 打算地，三單位收租萬九，價三十餘萬。

▲新盤：時裝店急售，位於ROBSON黃金地段，五百餘尺，租金二千餘，長批，年入二十萬，請查詢。

胡鶴洲 KEN WU

公司：261-8118
住宅：420-1851 667-3989

▲近唐人街西餐館，座位40，架撐新淨夫婦經營至為理想，取價三萬五。

▲DONUT咖啡店，一人經營，取價一萬三千價平抵買。

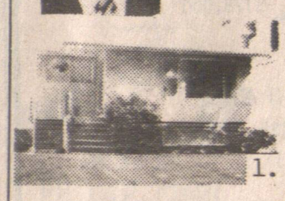
▲西區前後仔屋，全新三房，三副浴室，有兩間全新屋任揀，十九萬五。

▲餐館桁文連實業位旺街佔地兩塊，十年新，特平，廿九萬。

▲6年新四單位，每單位千一尺，三房一廳，每伙收租五百餘元，好入息，廿六萬九。

李志雄 ALLEN LEE

公司：261-8118
住家：263-3842
直接中文傳呼：645-3896



1.

2.

1.▲西區 KITSILANO，35年屋，正層三房，下層一房，有二廚廁， 33x120，開價二十五萬九千。

2.▲西區 MARPOL半邊全新仔房 1670 SQ.FT.，地 45x122，三房兩廳，手工好，價由二十二萬九千起。

▲商業樓 COMMERCIAL 夾PARKER 13年新舖位，樓上辦公室，開價26萬。

▲咖啡室四十七位•日入四百•賀沙街•

麥耀徽 KEVIN MAK

公司： 261-8118
住宅： 253-2875

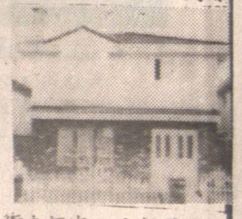
20街夾乃唐，景靚新屋，近學校巴士，價廿一萬餘

▲東50街近香橫區大屋，上三房二廳下三房一廳及酒吧，約二千九百呎地大52x122，瓦天面，雙玻璃窗，價廿四萬餘。

▲2509 ADANAC，全翻新屋，共五睡房價十四萬餘。

▲新盤：雲東區抵買特式屋，11年新上下各三房及廚廁，地大 33x155，開價只十八萬餘。

▲新盤：RENFREW HEIGHT區翻新靚屋，上下2房及廚廁，可分租，地41x110有景，開價14萬餘。



13街夾酒街，十個月新屋七睡房，價廿一萬餘。